

ANNÉE 2021 : À L'ECOUTE DE MÈRE SAINTÉ MARIE

FLASH INFO
NDF INDE

Découvrons la dernière née de nos maisons : **VARANDARAPPILLY**, au Sud Est de l'Inde dans l'état du KERALA.

maison ouverte le 3 août 2015, pour être le lieu du premier accueil des femmes désireuses de découvrir notre Congrégation, la communauté où peuvent se retrouver nos Sœurs indiennes revenant au pays pour rendre visite à leurs familles.

Actuellement, Sr SHEELA y vit avec Sr JACINTHA (jeune professe depuis septembre dernier), JHANCY, novice (qui attend son visa pour revenir à Londres)... et MARYKUTTY qui vient d'arriver pour partager notre vie...

tandis que CHAITHRA est encore retenue dans sa famille, dans l'attente du visa lui permettant de rejoindre Norwood, après un long postulat au cours duquel elle a terminé ses études.

Leurs activités sont actuellement limitées par les conditions sanitaires : visites dans les familles, aide à la paroisse et à l'école voisine, dirigée par les Pères Carmes de Marie Immaculée (Congrégation fondée en Inde en 1831 pour l'animation des paroisses et des écoles)



Let us discover the last born of our houses : **VARANDARAPPILLY**, in the South East of India in the state of KERALA.

This house was opened on 3 August 2015, to be the first place of welcome for women wishing to discover our Congregation, the community where our Indian Sisters returning home to visit their families can meet.

At present, Sr SHEELA lives there with Sr JACINTHA (young professed since last September), JHANCY, a novice (waiting for her visa to return to London)... and MARYKUTTY who has just arrived to share our life... while CHAITHRA is still with her family, waiting for her visa to join Norwood, after a long postulancy during which she completed her studies.

Their activities are currently limited by sanitary conditions : visits to the families, help to the parish and to the nearby school, run by the Carmelite Fathers of Mary Immaculate (a Congregation founded in India in 1831 for the animation of parishes and schools)



Scopriamo l'ultimo nato delle nostre case : **VARANDARAPPILLY**, nel sud-est dell'India nello stato di KERALA.

Questa casa è stata aperta il 3 agosto 2015, per essere il primo luogo di accoglienza per le donne che desiderano scoprire la nostra Congregazione, la comunità dove le nostre suore indiane che tornano a casa per visitare le loro famiglie possono incontrarsi.

Attualmente, Sr SHEELA vive lì con Sr JACINTHA (giovane professa dal settembre scorso), JHANCY, una novizia (in attesa del suo visto per tornare a Londra)... e MARYKUTTY che è appena arrivata per condividere la nostra vita...

mentre CHAITHRA è ancora con la sua famiglia, in attesa del visto per entrare a Norwood, dopo un lungo postulato durante il quale ha completato i suoi studi.

Le loro attività sono attualmente limitate dalle condizioni sanitarie : visite alle famiglie, aiuto alla parrocchia e alla scuola vicina, gestita dai Padri Carmelitani di Maria Immacolata (una congregazione fondata in India nel 1831 per l'animazione di parrocchie e scuole)



CONGRÉGATION NOTRE DAME DE FIDÉLITÉ

SEPTEMBRE 2021

ANNÉE 2021 : À L'ÉCOUTE DE MÈRE SAINTE MARIE



En septembre, nous nous souvenons :

Le 3/09/1829... 3 semaines après la PROMESSE, Henriette part commencer sa formation à la vie religieuse au Monastère de la Charité de BAYEUX.

Le 08/09/1838, la Vierge de la Grotte est apportée par Mgr de Quélen, Archevêque de Paris, en action de grâces pour la conversion du Prince de Talleyrand.

Le 14/09/1848, fondation de la maison de NORWOOD



In September, we remember :

On 3/09/1829... 3 weeks after the PROMISE, Henriette leaves to begin her formation to religious life at the Monastery of Charity of BAYEUX.

On 08/09/1838, the Virgin of the Grotto is brought by Mgr de Quélen, Archbishop of Paris, in thanksgiving for the conversion of the Prince of Talleyrand.

On 14/09/1848, foundation of the house of NORWOOD



Prière à la Vierge Fidèle n°4, à Mère Sainte Marie n°4

Prayer to Our Lady of Fidelity n°4, to Mother Saint Mary n°4



Pregghiera alla Vergine Fedele n°4, a Madre Santa Maria n°4



*Ce mois-ci, Mère Sainte Marie nous invite en Inde !
This month, Mother Mary invites us to India!
Questo mese, Madre Maria ci invita in India!*



A settembre, ricordiamo :

Il 3/09/1829... 3 settimane dopo la PROMESSA, Henriette parte per iniziare la sua formazione alla vita religiosa nel Monastero della Carità di BAYEUX.

Il 08/09/1838, la Vergine della Grotta è portata da Monsignor de Quélen, Arcivescovo di Parigi in ringraziamento per la conversione del Principe di Talleyrand.

Il 14/09/1848, fondazione della casa di NORWOOD.

